



2011 / 7 BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 14 Şubat 2011

BU SAYIDA:

AB - TÜRKİYE
AB – İSVİÇRE
DİJİTAL GÜNDEM
TİCARET
KÜRESELLEŞME UYUM FONU
EĞİTİM

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Türkiye

- AP Türkiye Raportörü Ria Oomen-Ruijten (Hollanda – Hristiyan Demokrat) tarafından kaleme alınan Avrupa Parlamentosu (AP) **Türkiye Raporu** taslağı 10 Şubat'ta gerçekleştirilen Dış İlişkiler Komisyonu oturumunda oylanarak kabul edildi. Oylamada 5 ret oyuna karşı 51 kabul oyu çıktı. 3 milletvekili de çekimser oy kullandı. Türkiye raporu için verilen 315 adet değişiklik önerisi de oturumda oylamaya sunuldu.

Raporda Türkiye'deki ulusal medya ve internet sitelerinin oto-sansür uygulamasına sebep olacak kadar basın özgürlüğünün güvence altında olmaması ve insan hakları ihlallerini ortaya çıkaran gazeteciler hakkında cezai kovuşturma açılması eleştiriliyor. Türkiye'ye Kıbrıs'ta devam eden müzakereleri etkin bir şekilde desteklemesi, **Kıbrıs** sorununa kapsamlı çözüm bulunmasına somut anlamda katkıda bulunması ve Kıbrıs'tan askerlerini hemen çekmeye başlayarak müzakereler için uygun havanın oluşmasını sağlaması çağrısında bulunuluyor.

Raporda ayrıca Türkiye'den Kıbrıs'taki Kayıp Kişiler Komitesi'ni daha fazla desteklemesi, özellikle araştırmalar için Ada'nın kuzeyindeki askeri bölgelere giriş-çıkışı kolaylaştırması isteniyor. Türkiye'nin Ek Protokolü hala uygulamaya koymadığı vurgulanan raporun Avrupa Parlamentosu'nun Mart ayında Strazburg'da gerçekleşecek Genel Kurulu'nda ele alınması bekleniyor.

Avrupa Parlamentosu Sosyalist Grup (S&D) Başkan Yardımcısı Hannes Swoboda, S&D üyesi Koulis Mavronikolas, G.Kıbrıslı milletvekili Eleni Theocharous ve Alman milletvekili Renate Sommer'in sunduğu Türkiye'nin Kuzey Kıbrıs'taki askeri mevcudiyetine son verme çağrısına ilişkin iki değişiklik önerisi de onaylandı.

Raporda Türkiye'nin tam üyelik müzakereleri sürecine atıfta bulunan ifadeler hakkında

Parlamento'daki siyasi gruplar arasındaki sert müzakereler gerçekleşti. Hristiyan Demokrat Grup tam üyelik seçeneği yerine Türkiye ile "imtiyazlı ortaklık" kurulması "olasılığının incelenmesi" için AB kurumlarına çağrıda bulunan bir ifadenin rapora konulması için son ana kadar baskı kurdu. Oylamanın öncesinde önceki raporda da belirtildiği gibi üyelik müzakerelerini "uzun ve açık uçlu bir süreç" olarak tanımlayan cümlelerin kalması üzerinde anlaşmaya varıldı. [İnternet bağlantısı için](#)

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan **Füle**, Pınar **Selek** davası ile ilgili bir açıklama yaparak, 12. Ağır Ceza Mahkemesi'nin Pınar Selek'in beraatı yönündeki kararının bu hukuk sürecinin sonu olmasını umduğunu belirtti. Füle, Selek davasının 12 yıldan uzun bir süredir devam etmekte olduğunu vurguladı ve AB Komisyonu'nun da yakından takip ettiği bu davanın Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi'nde yer alan temel haklardan biri olan makul bir süre içinde adil yargılanma hakkı açısından birçok kaygı yarattığını kaydetti. [İnternet bağlantısı için](#)

- Türkiye'nin AB'ye üyelik **müzakereleri** süreci çerçevesinde "**Rekabet**" başlığının Macaristan Dönem Başkanlığı sona ermeden açılabilmesi için gerekli çalışmalar sürdürülüyor. Bu kapsamda AB Genel Sekreter Yardımcısı Ahmet Yücel başkanlığındaki heyet 10-11 Şubat tarihlerinde Brüksel'de AB Komisyonu ile toplantılar gerçekleştirerek eksik olan unsurların saptanması çalıştı. AB çevrelerinde bu müzakere başlığına ilişkin hazırlıkların olumlu yönde olduğu belirtilirken Şubat ayı içinde açılması ihtimali olmadığına işaret ediliyor. Eksikliklerin tamamlanması halinde AB Komisyonu'nun açılış kistaslarının yerine getirildiğine ilişkin teknik raporu hazırlayarak AB Bakanlar Konseyi'ne sunması gerektiği; Bakanlar Konseyi onayından sonra AB Komisyonu ve Türkiye'nin müzakere durum belgesini hazırlayacağı ve bu işlemlerin en az sekiz hafta süreceği bildiriliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – İsviçre

- AB, ABD'den sonra en büyük ticari ortağı olan İsviçre ile ikili ilişkilerdeki karmaşık yapının sadeleştirilmesini amaçlıyor. AB – İsviçre ilişkileri birbiriyle iç içe geçen çeşitli sektörel anlaşmalar çerçevesinde yürütülüyor ve bu durum ikili ilişkilerin yönetimini zorlaştırıyor. İsviçre, AB ile ilişkilerini düzenlemek amacıyla üçüncü tur ikili antlaşmaların gerçekleştirilmesi için çaba sarf ederken, AB daha kapsamlı bir anlaşma çerçevesinde AB yönetimindeki değişikliklerin İsviçre tarafından doğrudan kabul edilmesini talep ediyor. İsviçre yönetimi ise AB'nin bu isteklerinin ulusal egemenlik ilkesine aykırı olduğunu iddia ediyor.

AB Komisyonu Başkanı José Manuel Barroso ve İsviçre Başkanı Micheline Calmy-Rey arasında gerçekleşen ikili temaslar sonucunda iki taraf da ilişkilerin yönetilmesinde yeni bir çerçeveye ihtiyaç duyulduğu konusunda anlaşmaya vardı. AB – İsviçre ilişkilerini yönlendiren 120'nin üzerinde sektörel ikili anlaşma bulunuyor. Barroso ve Calmy-Rey, geçtiğimiz yıl ikili ilişkilerde çözümler üretmek amacıyla oluşturulan ve 11 uzmanı bir araya getiren çalışma grubunun belirlediği parametreler temelinde gelişme kaydedildiğini vurguladı. Sağlanan gelişmelere rağmen, iki tarafın da karşılıklı olarak bazı tavizler vermesi gerekeceği belirtiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Mısır

- AB Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy, AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso ve AB Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton Mısır'daki son gelişmelerle ilgili bir basın duyurusu yayımladı. Duyuruda Mısır Devlet Başkanı Hüsnü Mübarek'in görevden ayrılma kararının olumlu karşılandığı, bu şekilde Mübarek'in Mısır halkının sesini dinleyerek Mısır'ı demokrasiye taşıyacak olan hızlı ve kapsamlı reformların önünü açtığı belirtildi. Duyuruda ayrıca kampanyayı sürdüren Mısır halkının cesareti ve çabaları tebrik edildi. Sürdürülen diyalogun sivil hükümet oluşturulması yönünde hızlandırılması, geri

dönüşü olmayan bir şekilde demokrasiye geçilmesi için özgür ve adil seçimlerin yapılması çağrısında bulunuldu. Bu süreç içinde insan haklarına saygı gösterilmesinin temel koşul olduğu hatırlatılırken, Mısır ordusuna demokrasiye geçiş konusunda sorumlu davranmaya davet edildi. [İnternet bağlantısı için](#)

Dijital Gündem

- AB Komisyonu “Güvenli İnternet” günü dolayısıyla bilgi-iletişim teknolojileri sektörü ve çocuk örgütleri ile işbirliği yaparak **çocukların** interneti daha güvenli şekilde kullanmasını sağlayacak ürünleri destekleyeceğini açıkladı. Komisyon ayrıca gençlerin görsel-ışitsel medya ve internet ortamında güvenli içeriğe ulaşmasıyla ilgili 2006 yılı önerilerini de gözden geçireceğini belirtti. Günümüzde çocukların internete erişim yaşı giderek düşerken, ulaşım araçlarının da çeşitliliği artıyor. “Güvenli İnternet” günü 65 ülkede bu durumun iyi amaçlara hizmet etmesi ve olumlu sonuçlar doğurması için “İnternet bir oyundan fazlasıdır, internet sizin hayatınız!” sloganıyla gerçekleştirildi. **“Güvenli İnternet”** Günü, aileler ve çocuklarının internette güvenli olmasını amaçlayan AB Daha Güvenli İnternet programı tarafından destekleniyor. Gençlerin gelişen teknolojiyi kullanma yollarının şekillendirilmesi için mobil iletişim araçları üreticileri, internet servis sağlayıcıları, sosyal iletişim ağı şirketleri, tüketici örgütleri, araştırmacılar ve çocuk örgütleri işbirliğine çağrılıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu üye ülkelere **“112 acil yardım çağrısı”** hakkında kamu bilincinin güçlendirilmesi için çalışmalar yapılması çağrısında bulundu. Bütün AB ülkelerinde telefon ile 112 numarasının aranarak acil yardım istenebiliyor. Ancak AB vatandaşlarının %75'i bu konu hakkında bilgi sahibi değil. Kamuoyunun bu konudaki bilgisini artırmak ve acil durumlarda yardıma erişimi artırarak kayıpları önlemek amacıyla Komisyon bir bilinçlendirme kampanyası başlatılmasını istiyor. Telekomünikasyon sektörünü düzenleyen AB kuralları da üye ülkelerin 112 acil yardım çağrısı

numarasını varlığı hakkında vatandaşlarını bilgilendirmesini zorunlu kılıyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu tarafından yaptırılan araştırma sonuçlarına göre AB vatandaşlarının %75'i **yurtdışına** seyahatlerinde cep **telefon**larını sınırlı kullanmaya dikkat ediyor. AB vatandaşları 2006 yılından bu yana yurtdışında cep telefonu kullanma maliyetlerinin azaldığını bilmesine karşın ek maliyet ödemekten kaçındıkları ve maliyetlerin toplamda ne olacağını tahmin edemedikleri için görüşmelerini sınırlandırıyor. Sadece %19'u yurtdışına çıktığında cep telefonundan internet ve internet tabanlı hizmetleri kullanıyor. Sık seyahat eden kişilerin %61'i AB Komisyonu'nun girişimi sonrasında yurtdışı telefon görüşmelerinde maliyetlerin düştüğünün bilincinde.

Araştırmaya göre yurtdışındayken:

- Erkeklerin %57'si telefon ile aramayı kadınların %56'sı ise kısa mesaj gönderimini tercih ediyor.
- İrlandalıların %81'i, Portekizlilerin ise %24'ü kısa mesaj gönderiyor.
- Bulgarların %32'si cep telefonunu hiç kullanmıyor.
- 2006 rakamlarıyla karşılaştırıldığında gençler dolaşım hizmetlerinden daha fazla yararlanıyor. (sesli aramalarda %43, kısa mesaj gönderiminde %51)
- Emeklilerin %30'u, 25-39 yaş grubunun %15'i cep telefonunu hiç kullanmıyor.

Komisyon araştırma sonuçlarını Haziran 2011'e kadar gerçekleştireceği mobil hizmetler dolaşım kurallarının güncellenmesi sürecinde değerlendirecek. Avrupa Dijital Gündem hedefleri doğrultusunda 2015 yılına kadar ulusal tarifeler ve yurtdışı dolaşım ücretleri arasındaki farkın tamamen ortadan kalkması gerekiyor. [Internet bağlantısı için](#)

Ticaret

- AP Uluslararası Ticaret Komitesi, AB – **G.Kore** arasındaki serbest ticaret anlaşması (STA) ile ilgili olarak STA'nın onaylanması yönündeki öneri

kararını yirmi bir kabule karşılık dört ret oyuyla kabul etti. Robert Sturdy (İngiltere, Hristiyan Demokrat) tarafından hazırlanan tasarı, 17 Şubat'ta Strazburg'da AP Genel Kurulu'nda oylamaya sunulacak. Komite, Avrupa Parlamentosu üyeleri ile aylarca süren müzakereler sonucunda, anlaşmaya haksız rekabete karşı daha güçlü bir madde eklenmesiyle birlikte bu karara vardı. Parlamento STA'nın yanı sıra bu ek maddeyi de Strazburg'da gerçekleşecek olan Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu'nda oylayacak. Haksız rekabet maddesi uyarınca hem Avrupa Parlamentosu, hem de Avrupalı sanayiciler AB Komisyonu'ndan ithal edilen malların AB sanayisine zarar verip vermediğini incelenmesini talep edebilecek.

2009 yılında G.Kore ile yapılan ticaret anlaşması, AB ve Güney Kore arasındaki ticaret sınırlamalarını %98 oranında azaltmayı planlıyor. G.Kore Parlamentosu ve AP üyeleri tarafından nihai onayın verilmesi halinde anlaşma 1 Temmuz'da yürürlüğe girecek. [Internet bağlantısı için](#)

Adalet ve İçişleri

- İtalya Dışişleri Bakanı Franco Frattini, Lampedusa Adası'nın son iki günde beş binden fazla Tunuslu mültecinin akınına uğraması sonrasında AB'den acil yardım istedi. **İtalyan** topraklarına adım atan mülteciler siyasi sığınma hakkı istedi. İtalya'da sığınma hakkı isteyenlerin mahkemeye çıkartılması gerektiği için askeri birlikler, mültecileri en yakın mahkemenin bulunduğu İtalya'nın güneyine taşımaya başladı. Bir grup **mülteci** uçaklar ve helikopterler ile taşınırken, İtalya hükümeti de olağanüstü toplandı. Bu arada adaya ulaşmaya çalışan bir teknenin alabora olması sonucu bir **Tunuslu** mülteci öldü, ikisi ise kayboldu. AB Komisyonu İtalya'nın acil yardım çağrısına olumlu cevap vererek içinde bulunan bu "olağanüstü koşullar" ile başa çıkabilmesi için İtalya'ya yardım sağlanacağı açıklamasını yaptı. Yardımın bir bölümü Varşova merkezli AB sınır ajansı FRONTEX tarafından sağlanacak.

Avrupa Parlamentosu'ndaki siyasi gruplardan Hristiyan Demokratlar Grubu'nun lideri Joseph Daul ise kendi grubunun İtalyan hükümetinin yaptığı bu yardım talebini destekleyeceğini açıkladı. Daul AB'nin Akdeniz ülkelerindeki gelişmeleri sadece izlememesi gerektiğini, bir an önce ortak bir göç politikası oluşturarak yasadışı göçe izin vermemesi gerektiğini söyledi. [İnternet bağlantısı için](#)

- İç İşlerinden sorumlu AB Komiseri Cecilia Malmström güvenlik konularının ele aldığı bir Yüksek Düzeyde Kamu – Özel Sektör Yuvarlak Masa toplantısına katıldı. Güvenlik için Avrupa Örgütü (European Organization for Security) tarafından Komiser Malmström'ün himayesinde gerçekleştirilen yuvarlak masa toplantısında kamu ve özel sektörün AB güvenlik politikalarının ve özellikle de İç Güvenlik Stratejisi'nin uygulamasında nasıl işbirliği yapabileceği ele alındı. [İnternet bağlantısı için](#)

Küreselleşme Uyum Fonu

- AB Komisyonu **Çek** Cumhuriyeti'nin yaptığı 323.820€'luk yardım başvurusunu kabul etti. AB'nin Küreselleşmeye Uyum Yardım Fonu'ndan aktarılan yardım ile işini kaybeden 460 işçinin yeniden istihdam piyasasına dönebilmesi için eğitim ve iş arama hizmetleri sağlanacak. Çek Cumhuriyeti söz konusu yardım talebini Unilever'in Nelahozes kentindeki üretim tesislerini kapatma ve işçileri işten çıkarma kararı alması üzerine gerçekleştirmişti. Yardım kararının Avrupa Parlamentosu ve AB Bakanlar Konseyi tarafından da onaylanması gerekiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- **Polonya**'nın 453.570€'luk yardım talebi AB Komisyonu tarafından onaylandı. Polonya'nın Podkarpackie bölgesindeki üç adet inşaat, yol yapım ve madencilik makineleri imal eden fabrikanın faaliyetlerini durdurması nedeniyle işten çıkarmak zorunda kaldığı 200 kişinin yeniden iş bulabilmesi için kullanılacak olan yardım AB'nin Küreselleşmeye Uyum Yardım Fonu'ndan sağlanacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Eğitim

- AB Eğitim Bakanları Konseyi 14 Şubat tarihli toplantısında **2020** eğitim **hedeflerini** ele alacak. Eğitim, Kültür ve Çok Dillilik'ten sorumlu AB Komiseri Androulla Vassiliou AB Eğitim Bakanları'na yapacağı sunumda 2020 hedeflerine ulaşılabilmesi için ulusal hedeflerin yeniden gözden geçirilmesi ve etkin bir şekilde harekete geçilmesi gerektiği bilgisini aktaracak. AB 2020 hedefleri kapsamında zorunlu eğitimini tamamlamadan erken okuldan ayrılan öğrencilerin sayısının %10'dan daha az olacak şekilde azaltılması, mezun sayısının da %40 artırılması isteniyor. %10 azalma ile okul terklerinde 1,7 milyon kişilik bir düşüş sağlanması hedefleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 21 Şubat, Dış İlişkiler Konseyi
- 21 Şubat, Genel İşler Konseyi
- 21-22 Şubat, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 24-25 Şubat, Adalet ve İç İşleri Konseyi
- 28 Şubat, Ulaşım, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 11 Mart, Rekabetçilik Konseyi
- 14 Mart, Eurogroup Toplantısı
- 14 Mart, Çevre Konseyi
- 15 Mart, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 17- 18 Mart, Tarım ve Balıkçılık Konseyi

Konferanslar

- 18 Şubat, EU Innovation Policy: Towards Smart, Sustainable and Inclusive Growth, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 22 Şubat, Intangible Capital and Innovation: Drivers of Growth in the EU, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 25 Şubat, Europe's pension crisis – finding a solution, EPC, <http://www.epc.eu>
- 1 Mart, Parliamentary democracy and civil society in the Western Balkans, EPC, <http://www.epc.eu>
- 1 Mart, Trade after the crisis: What is Europe's global role?, EPC, <http://www.epc.eu>